

fra Luigi Baragotto e il Sig. Carlo suo padrone

(POESIA IN DIALETTO ROMAGNOLO)

S'tan d' Zenner e giornè zlot
e venu a Rimin Baragot
cl'era scap meda in prisoun
a trovè me su padroun.
C. Bondè padroun.. eccomi quà
e diss, a sem in libertà.
P. Bravo Gigi ben trovato!
e quand'è che t'han lasciato?
C. Ier matteina vers al dieis
a o compid i mi set meis
chi ma condanè in prisoun
per no se nient a ma nissuoun.
P. Dunque tu eri innocente?
non avevi fatto niente?
C. Innozent com un aguel
che creda pù'ca no fat quel!
P. In allora com'è stato
che ti hanno condannato?
C. El se prima d'me padroun
a na bisogn d'la spiegazioun.
P. Adesso qui in questo momento
non ricordo... non ramento.
C. Sarà poc mel arfei la storia
in ogni mò a la so a memoria.
Am trovai d'prima matteina
sla mi moi a tla canteina
e prim de d' Mar givess al iot,
a sent chim cema¹ Baragot?
a n'fazz me finistrein
l'era un di mi cusein
la Vittoria la mi zia
con un ent in compagnia:
im diss andamma tan vo vni
à to un po d'gren chi la fini?
— San fuss cius ti magazzein!
a diss, chil dā senza quattrein?
andè là, andè là burdil
ca si mat!... an veng unvil!
Ti da es nn gran qua...
im diss cammena ven sa noun
stvo vni fa prest chil dā ma tutt
e se no vat a fe fut! . . .

— A vagh d'zora a tla cuscina
a ~~ta~~ almen a tna sachteina
e a vagh via sa sti mat,
a serme za bela arrivat
do ca emmie l'intenzioun
a incontramm na porcisioun
chi se 'sac, chi sla sacchetta
i l'eva mess sina a tla bretta.
Una dona s'un burdel
lam diss curri can ié più quel..
— a entre infat te magazzein
a vègh d'un chent e sor Marein
e padroun... che steva scot...
am diss, bon giornè Baragot,
anche ti ti sant' a di
cle arriv l'ora da parti?...
— Nonsignora... Dio me guerda
dis chen dā meza barnerda
per carità mi più puvriit,
sa me dā a farò i quadriett
i baraffuc, i taiadlut
ma chi burdil, ma chi galiut.
— Se iè ancora a te cantoun
fatle dè mede e garzoun....
a vagh olta a sla sacchetta
un pizghein un impaletta
chel gives nov o dies Chill
a me consegna, e me tranquill
e al portai ma chesa mia...
a mlal de d'su cortesia
o verament cai lo rube?!
quest padroun ai voi dmandè!
P. Io direi che fu donato
ma un regalo un po forzato..
Tu che sei poco cogl...:
non conosci le persone
di quel rango specialmente
che non danno un accid...
a nessuno di bon cuore
neanche al padre s' Egli more!!..
C. Al so padroun che d'bona voia
in dā e curtel nienca me boia



ma sa **cla fema**. in chi moment,
 a credeva un sentiment
 che iavissa toche cor!...
 ma s'in l'ajuta quand e mor
 m'un purett, m'un opererie
 cosa vai mi consonerie
 a barbotlè già poc e spess....
cos ascoltie tutt cli mess...
 cosel chi pugn chis da te pet!
 a ma Crist li fa dispet
 cl'ameva tent a mi puvritt
 sarea mei chi stessa zitt!..
P. Queste cose non toccare
 lo sappiamo lascia andare:
 di piuttosto **la** ben presto
 come e stato il tuo arresto.
C. L'era i lè **vera** l'ora d'nota
 te purtoun a **sent'na** bota..
 allora a diss ma la mi moi!
 vot scomet ca sem t'imbroi?
 curr va mèsa ola **sachetta!**
 — ti da es na gran pulpetta
lam diss, te rubed ma qualdoun
 t'an li avud meda i padroun?!
 — A vagh arvi senza timor
iera un om come un fattor,
sun cichett vistid d'neir
 e dré du tri carabinieri;
 lentra dentro chiera d'föra
 i ciud la porta e pu i va d'zora.
 Prima di tutt i va nasoun
 a tla panera e te cassoun.
 an iera elt che de rumzoul
 un piatt d'polenta si fasoul;
 i ciud i va tla cameretta
 i ma trova la sachetta!...
 i la slega, i tneva prout
 un pugn d'gren per e confroun
 il campiona, im guerda fiss
 im cema i là e po dop im diss
 — Dimmi un poco, tu villano
 dove hai preso questo grano?
 — Ai diss, per di la verità
 a lo busch per carità.
 — Ma da chi... chi te la dato!
 che non t'abbiano ingannato?
 — Am la ded e *sor Marein*
 per carità senza quatrein
 e si cred cam sia vera
 andamma pu ancora stasera

Tip. Malatestiana

cà vnirò alla su presenza,
 a la ho scetta la coscienza!
 — E ti chiami? — Baragotto...
 — prendi presto quel fagotto
 e vien con noi. farai piacere!
 di portarlo nel quartiere!..
 — am bateva e quaiaren
 ma a fui costrett se mi granein
andè dritt i là sa lor.
 dopp i lè d'un pera d'or
 i va a letta chi ragaz
 e me a restai se tavolaz.
 A spereva la mateina
 chi mis dett vat a caseina
 per una roba tenta scioca,
 invece im manda i qui tta roca
 i ma tñù triquattre dé
 e pu i ma mand i là a Forlè
 e prima d' vni ti mi paeis
 a la ho fata per nov meis
 l'occorenza a te buion
 al capi lù sor padroun
 Ma an m'importa un azzi..
 sol d'na cosa a so content
 che a rubè a no rubè quèl
 e al port tla coppa e mi capèl
P. adesso quel che stato e stato
 tutto vien dimenticato
 ogni danno e sofferenza
 e bisogna aver pazienza.
C. Sor padron a iò capi
 ma però me a ho patl.
 Basta cam digga sor padroun
 quande me a so ste tn prisoun
 a no mai lett una gazzetta,
 el mo vera d'sta cometta
 cla da nase un affer brutt
 che st'Novembre a morim tutt?
P. Si un astronomo francese
 la predetto la nel mese
 di decembre a me mi pare...
 ma son papole fanfare!...
C. Magara pu can fuss e vera
 ma se fuss anche sta sera
 ma me tent poc am importa...
 las cla venga pu la morta
 mei ca ne al tribolazioun:
 arriverci sor padroun
 e sle vera quel chi dis
 as arvidrem in paradis.

P. Letteraria

G. VILLA